

Options

The Secret Life of Steve Jobs

这是一本让你爱不释手、忍俊不止，
看后睡觉都想笑的商业小说！



乔布斯的秘密日记

比尔·盖茨、乔布斯等大亨都爱偷偷看
《纽约时报》、美联社、《财富》杂志众多记者笑个不停

[美] 丹尼尔·莱昂斯◎著

刘宁◎译



中信出版社 CHINACITICPRESS



Options
The Secret Life of Steve Jobs

乔布斯的 秘密日记

[美] 丹尼尔·莱昂斯◎著
刘宁◎译

中信出版社
CHINA CITIC PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

乔布斯的秘密日记 / (美) 莱昂斯著; 刘宁译. —北京: 中信出版社, 2010.1

书名原文: Options: The Secret Life of Steve Jobs

ISBN 978-7-5086-1772-5

I. 乔… II. ① 莱… ② 刘… III. ① 电子计算机工业—工业企业管理—经验—美国

② 乔布斯, S.—生平事迹 IV. ① F471.266 ② K837.125.38

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 198270 号

Options: The Secret Life of Steve Jobs by Fake Steve Jobs

Copyright © 2007 by FSJ Media LLC

Copyright licensed by Fletcher & Company LLC

Chinese Simplified translation copyright © 2010 by China CITIC Press.

Arranged with Andrew Nurnberg Associates International Limited

All Rights Reserved.

乔布斯的秘密日记

QIAOBUSI DE MIMI RILI

著 者: [美] 丹尼尔·莱昂斯

译 者: 刘宁

策划推广: 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行: 中信出版集团股份有限公司 (北京市朝阳区和平街十三区35号煤炭大厦 邮编 100013)

(CITIC Publishing Group)

承印者: 北京通州皇家印刷厂

开 本: 880mm × 1230mm 1/32

印 张: 9 字 数: 154千字

版 次: 2010年1月第1版

印 次: 2010年1月第1次印刷

京权图字: 01-2008-5795

书 号: ISBN 978-7-5086-1772-5 / F · 1818

定 价: 29.00 元

版权所有·侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

服务热线: 010-84264000

<http://www.publish.citic.com>

服务传真: 010-84264033

E-mail: sales@citicpub.com

author@citicpub.com

本书基于真人实事而作，为了提高其可读性，本书的很大一部分内容（包括人物的对话、思想和立场）完全是作者的杜撰。

有时候，我觉得自己像个大厨

有时候

我觉得自己像个伟大的厨师

倾注毕生的精力

钻研烹饪艺术

广集精美作料

打造极品厨房

方得出炉世间之珍馐

品貌光鲜 味道肥美

似巧夺天工

然而

每天我站在餐馆窗前

目送着97%的路人匆匆走过

一转身拐进了对面的麦当劳

——假史蒂夫·乔布斯



也许，那些庸俗之辈会以为我的这一切都来得容易。的确，我是这个世界上最有钱的人之一，无论到了哪里，人们都会对我礼遇有加，因为他们都把我看做是有史以来最耀眼的商业明星。我身形消瘦却英俊潇洒，发迹齐整，留着黑白相间的络腮胡子，看上去颇有英国影坛巨星肖恩·康纳利的风范。重要的是，我是个名人，经常会登上《人物》杂志。无论我走到哪里，都会被人们认出来，并且被他们议论。然而，我喜欢这一切，我乐此不疲。如果说我还有什么不能忍受的事情，那便是诸如布兰妮·斯皮尔斯之流所散布的他们希望自己不是名人的言论。算了吧，如果你果真这样想，那便远离你所有的金钱，将自己白人血统的后代交由儿童看护服务中心，然后到遥远的穷乡僻壤住进一间窝棚里去吧。因此，你们还是闭嘴为上。

更为奇妙的是，我之所以成名，并不是因为我是服用类固醇的动作影星、缺乏教养的说唱歌星或者头脑简单、四肢发达的篮球运动员，而是因为我天生就是一个执掌着世界上最酷的电器公司的天才。这家公司是我在一间车库里白手起家的，或者说，是我与另外一个人一起干出来的，但这个人现在已经无

足轻重了。我的名字之所以家喻户晓，是因为我所创造的机器是一件艺术品，它设计精密、制作精良，若干年之后一定会进入博物馆而流芳百世。我的iMac电脑和iLife软件激发起了人类孩童般的好奇心，并使它们的用户产生出一种自己比别人更聪明和幸福的优越感。并且，我还是iPod的发明人，不知道各位是否有所耳闻？

人们经常问我，我这样做的动机是什么？不是钱。我的钱已经够花，甚至连我自己也数不清自己有多少银子。我从来不去考虑钱的问题，我甚至可以用几张100美元的钞票擦屁股。真的，有一次我的确拿钞票擦了屁股。

再重申一下：我英俊潇洒、名震寰宇、才华横溢，我还用钞票擦屁股。我现在明白了，难怪人们都嫉妒我，连我自己都对自己羡慕不已。然而，多数人并没有意识到，在很多事情上，我的生活并不总是风光无限。我要不断地出差，不停地工作，难得睡一个好觉，也难得休息一天。我必须承认，我生活得有些劳累。正如博诺在我们闲来无事时常说的一句话：“人们总以为，摇滚明星除了花天酒地便没有别的了。实际上，这碗饭也并不是那么好吃的。”的确如此。

然而，作为一名成功人士，最头痛的莫过于别人的嫉妒，他们会想尽一切办法排挤成功人士。对我来讲，我所见过的嫉妒心最强的家伙是一名称做弗朗西斯·X·多伊尔的美国律师。他脑袋瓜子很大，但也愚蠢透顶，有一次他甚至决定要竞选加利福尼亚州州长，他认为，要踏上这条政治坦途，最好的开端莫过于去起诉一家知名公司的CEO。为什么不呢？艾略

特·斯皮策也曾使过这一招，状告华尔街的那些纨绔子弟。结果，他后来成了纽约州的州长。

因此，多伊尔和他的一名叫做威廉·普恩的年轻律师一起，要将我掀翻。（我敢打赌这的确是事实。）他们坐在旧金山肮脏不堪的办公室里，面对着笔记本电脑，冥思苦想，并不断拿起电话，向媒体泄露有关我的捕风捉影的消息。我们将他们分别称为检察官克鲁索和助手加藤。

然而，他们的目标并不仅仅是我乔某人，硅谷的几十家公司都成了他们的靶子。他们杜撰了许多关于公司经理层欺诈投资者的故事。当然，那些媒体的傻瓜们对此如获至宝，因为，我要告诉大家，如果说世界上有一群人对富豪花边新闻趋之若鹜的话，那么这群人便藏匿于污秽不堪的媒体。这帮心怀不轨却又胆小如鼠的家伙终日生活在嫉妒和仇视之中，他们的日常工作便是采访那些比自己更加富有、成功和风光的人物，然后再抄起笔杆子对他们说三道四。他们是一群蛀虫，是一群吸血鬼。为了掩盖他们内心深处的不安，这群臭味相投之辈说服自己：之所以对这些富有、成功和风光人士恶语相加，是因为要拯救整个世界。这简直是荒谬至极。

毫无疑问，你们很可能已经听说过我的遭遇，你们也很可能听说过关于苹果公司的风言风语。事实上，你们只知其一，不知其二。你们所听说的全都是那些起诉人、政府芝麻官以及媒体败类们所杜撰的谎言和污蔑之辞。现在，轮到我反击了。请你们相信，我的杜撰和谎言要比他们的更有信服力。

目 录

序言 IX

乔布斯地盘的遭遇 1



1	天哪，我真是恨透了你们！	2
2	走着瞧，我会让你后悔一辈子！	9
3	我们要主动出击，先下手为强	15
4	我的天，这比我想象的更糟糕	22
5	别拿我开涮了，我在干正事呢	25
6	我梦见获了诺贝尔奖	30
7	他们要把我气疯吗？	35
8	史蒂夫，你知道吗，我太崇拜你了！	42
9	你们简直是在开玩笑！	46
10	什么？我被解雇了？	49
11	你小时候被人拿砖头砸过脑袋吗？	54
12	你就做美梦吧！	59
13	你认为有必要找律师吗？	64
14	我知道什么是卖空	68
15	又要搞一个倒霉的iPod？	70
16	幕后指使是谁？	76
17	里面有没有会说话的和会说话的汽车呢？	80
18	理查德，我不知道你在说什么	83
19	史蒂夫·乔布斯应当被选为世界人民的总统！	88
20	我只是在看风景	91

- 21 这样做属于恶意隐瞒 93
22 离了谁都能玩得转 96
23 律师是世界上最坏的泄密者 99

我的噩梦 103



Options
The Secret Life of
Steve Jobs
第二篇

- 24 我最喜欢的人物是超人 104
25 只要照稿子念就行了 106
26 比尔·克林顿让美国人民失望了 112
27 我已经精疲力竭了 116
28 谁愿意整天和人吵架呢? 121
29 眼泪能够净化你的心灵 126
30 我恨透了警察 130
31 我听说那个家伙自杀了 135
32 你怎么会跟这个家伙鬼混? 144
33 我敢打赌你以前是同性恋 148
34 赶紧忘掉它，好吗？忘掉它！ 153
35 我也是个聪明绝顶的人 159
36 是我发明了 iPod，你难道没听说过吗？ 164
37 这纯粹是无稽之谈 169
38 诺贝尔颁奖仪式 175
39 我所见过的最酷的人就是我自己 179
40 我要辞掉桑普森 185
41 史蒂夫，你简……简……简直坏透了 189
42 汤姆是个浑蛋 196

目 录

43	钱这东西是个负担	199
44	我就是佛祖的化身	204
45	这是我头一次对她撒这么大谎	209

翻然醒悟 217



Options
The Secret Life of
Steve Jobs
第三篇

46	我们驾驶这条船周游世界	218
47	你喜欢间谍软件吗?	224
48	我也许真的是个狂人	230
49	董事长只不过是挂个名而已	234
50	那两个女郎在你身边吗?	238
51	iPhone被赋予了生命	243
52	我不会坐视不管的	246
53	我马上就要销声匿迹了	253
54	你对股东们撒了谎	259
55	你们非要看到我流血吗?	265
56	我将永远都不可能再拥有了	270

尾声	271
----	-----



Options
The Secret Life of
Steve Jobs

第一篇
乔布斯地盘的遭遇



1

天哪，我真是恨透了你们！

2006年6月12日，晴。心情：轻松、惶恐

今天下午，我光着脚盘腿在一个垫子上打坐，目光紧紧盯着一块电路板。别看这块电路板只有约莫一张扑克牌大小，但它却是我数年来呕心沥血的结晶。它是iPhone的枢纽，是我们的工程师设计出的核心部件。然而，它存在问题，但我却不知道问题出在什么地方。我并不是说，这块电路板不能正常工作，事实上它的运行很正常。但是，它缺乏一种美感。而我的工程师们则认为，一块电路板不需要什么美感，因为没人会看到它。

“的确如此，”我说，“但是，我知道它并不美观。”

因此，我来到了塔撒加拉静心室。静心室的背景为白色，没有窗户，里面静谧异常。我专注于自己的呼吸，注视着眼前的电路板，竭力使自己渐渐入神。慢慢地，就像一个在走廊里摸索前进的盲人，我眼看着就要进入一个寂静的虚无世界。

就在这时，我听到有人敲门。开始，我以为这只是幻觉，因此并没有理睬。后来，敲门声又响起，然后门被人推开了。

我转过身，原来是保罗·道森和索尼娅·伯恩。他们两个看上去一脸严肃。

“抱歉，打扰了。”索尼娅说。

索尼娅是我们公司的法律部主管。她身材高挑，鹰钩鼻子，是个“火药桶”脾气，动辄小题大做。

不过，她倒是严格遵守公司的有关规章制度，知道什么人在什么情况下可以找我谈话。我们公司按照职务大小设定了十级谈话制度，最高级别的公司高管人员可以与我预约时间，中层人员必须由我提出接见，而普通员工要跟我搭话简直是妄想。如果他们试图与我攀谈，或者是在我在场的情况下与其他人闲聊，我会让他们卷铺盖回家。即便是那些我可以接见的经理层人员，也只有在规定的时间，进行规定时间内的谈话（根据级别的高低，谈话时间各不相同）。员工们要见我，需要打开电脑，点击位于公司网络上的我的文件夹，便可以知道我当前是否有时间了。如果现在不行，你只能从电脑上看看我的下一个空余时间段是什么时候。我在静心室冥思、做瑜伽或练习太极期间是从来不见人的。我说到做到，从不开这个先例。如果发生地震或是火灾等火烧眉毛的事件，我自有办法。的确如此，我不是在开玩笑。

然而，这两个家伙却私闯我的静心室，视公司规章制度为儿戏。

“有紧急情况！”保罗说。保罗是一名彪形大汉，去年刚加入公司，现任公司财务主管。我通常不喜欢雇用魁梧的员工，这是我的一个原则。但有人强力推荐保罗，因此我破了这个例。

“大楼着火了吗？”

“不是。”

“地震了吗？”

“不是。”保罗摇了摇头。

“有暴徒手持武器在大厅行凶？”

“什么？”

我抬起手，使劲叹了口气，然后闭上眼睛，然而我已经不能集中注意力了。我双手合十，将下颌靠在指尖上，试图再次进入冥思，但我却怎么也静不下心来。最后，我站起身来，走出门去，沿着长廊走回办公室。

“有什么事说吧。”我说。

索尼娅开始回话。然而，我只是看到她的嘴巴在动，却听不进去她在说什么，因为我仍为自己被打断冥思而恼火。就这样，我听她叽里咕噜地说了一通，终于隐约听出好像出了大事。她好像提到了优先认股权、股价、政府调控以及许多公司收到信件询问公司财务问题的事情。

“就这些？”我问她。

“这些很重要啊！”她说。

“我知道，”我说，“的确，这些数字和法律问题对你的部门来讲很重要，去查查有关法律条文不就搞定了吗？我刚才在冥思，你不知道吗？如果你的工作遇到什么问题需要某些人去解决，那就找他们得了，干吗要把我扯进这些鸡毛蒜皮的事情中去？不然我雇你干什么？这是你分内的职责，我的工作制造那些美妙绝伦的产品。如果整天有人打扰我，我的工

作如何进行？”

这时，保罗张开大嘴又说了一通。我说：“保罗，你没听说过 iPod 吗？听说过是吧，很好。那么你告诉我，难道你不希望在你生命中看到更多美妙绝伦的东西吗？难道你不希望你的孩子们在一个充满着各类美妙绝伦事物的世界中长大吗？那么，请你们别来找我麻烦。”

索尼娅有些激动，她解释说，在 iPod 发明之前，苹果公司给了我 1 000 万股票期权，但我从未将它们出售，也从未因此获利，或者说我从未用它们换取任何股票或其他的东西。至少，我认为索尼娅说的就是这些。我敢说，我从未考虑过股票期权或者我能挣到多少钱的事情，我只在乎创造力。

“索尼娅，”我说，“不管怎样，交罚款也罢，怎么样也罢，我一分钟也不想把时间浪费在这上面。好了，别说了，就这样。”

然而，索尼娅却仍站在那里不走。我惊愕不已。她说她认为我并没有理解她的意思，所有人都认为这件事已经上升为刑事案件。她说我们都是逢低发放期权，因此得到期权的人都会立刻大发横财。表面上，这么做也不是不可以，或者说即使不可以，过去也没人去深究。然而，由于安然事件，华盛顿的一些白痴修改了有关法律，并且四处招惹麻烦。

“史蒂夫，”索尼娅说，“这可不是闹着玩的。证券交易委员会要派律师过来，他们要查看我们的账目。检察长都已经与我们联系过了。部分倒填日期的期权不是在你手里吗？你懂我的意思了吗？”

“不，我还是不懂。不过，我可一点也不傻。我不就是没

有念完大学吗，因此你便可以把我当成三岁小孩儿吗？只要我高兴，我便听得懂。我只是不愿意听懂而已。这样吧，把这些期权从我的银行账户挪走，或者随你处理。我的老天，什么事情都得我替你们出面吗？”

“嗯，交罚款还是轻的。”她看着我。

我说：“好吧，继续，别吞吞吐吐的。”

“嗯，”索尼娅继续说，“有些人甚至要面临刑事起诉，有些人会因此而……嗯，某些情况下，起诉会导致罚款，甚至可能，也许有人会因此而坐牢。”

“坐牢”，一个匪夷所思的词语。她话音刚落，我的办公室便陷入了一片死寂，只听到空调里吹出来的呼呼风声，我在一瞬间感觉到一股冷气掠过自己的脖子。我想，我的老天，我要干掉那个可恶的空调安装工，因为我告诉过他要绝对保证空调的无噪音运行，我要这里像埋在坟墓里那样安静。然而，我却听到了空调里吹出来的呼呼风声，那感觉就像坐在一架飞行在3万英尺高空的喷气式飞机上。这让我如何专心致志地工作？我就在这样一个嘈杂的环境里工作吗？我甚至连自言自语都听不到。

保罗站在那里，硕大的额头上渗出了豆大的汗珠。他的胸口急剧起伏着，似乎是由于10分钟前在走廊里走得过急，也可能是因为站得时间太久。他甚至看都不看我，低着头，只对地上的地毯感兴趣。的确，这张地毯出自西藏艺人，按照我亲自提供的图纸，全手工编织。

我不禁大怒：“算了吧，你们这些蠢货！啊，天哪，我真